

## **2 Tesalonaikadan Kerek Ayoob Tesalonaikadan Yaa Wongkoon**

*Kerek Kee Komo Dowad Wongkoon*

Pool kuu Tesalonaikadan ibduruk wongkoone wood benmeyiib areb dowan keruune kerek kee Korin angkambed wongkoon. Tesalonaikadan kuu kimyen winindo kumban, Pool kuu yi niindem aom aromni dowad ibduruk wongkoon areb ika wongkoon. Kwane, Keresu ika minindo kumbed anam andiwenda duknaniib kuu komarewa keraniib ye kedmengkandi yenayiib wongkoon. Wongkoon ye weeb kuu AD 51 areb.

*Korok Weng*

1. Amun Kerundi Weng Ibduruk (1:1-2)
2. Tesalonaikadan Yi Dowad Kurikuri Kami Ye Weng (1:3-12)
3. Kedmengkandi Weng (sapta 2)
4. Anam Andiwenda Yi Dobiri Kiwaan (3:1-15)
5. Yeenbon Weng (3:16-18)

<sup>1</sup> Pool yoom Sailas yoom Timoti yoom.

Nub Ambe God yoom Yariman Yesu Keresu yoom yaa anam andiwenda Tesalonaika aom doriib, yiib yaa wongkuub kii.

<sup>2</sup> Kabamoon kondoon ye mimyob dowakeniib yewenubmo dobiriyiib kuu Ambe God yoom Yariman Yesu Keresu yoom yaambed yiib yaa bangkandime.

*Eso Ande Kone Kurikuri Keri*

**3** Angkodmia, amunmo kuu yiib dowad aron korem God yaa eso ande kurikuri kamimaub. Kwanuwed yimin, amborom kuu yiib anam andi kuu kaine daaneena, kwane yiib mimim yiib mimyob dowaken neman neman keendimaib kuu kaine ariyiib dabokne daaneen kowe.

**4** Kwanekob, arewa yiib yaa menebe yenbandene dabab kondeene yiibbed God yaa anam ande awinenib ninabone kangdommo doriib ye weng kuu, nubbed God yaa anam andiwandan kambong maa maa aom doriib yaa daandenub kukuu amun kai ande kamuub kii.

**5** Korem kwamune keroon kee God ye wengyundi kuu yiminmo korokbi yeman. Godbed korok kere oonimbon ye dowad yiib kuu durud yewed kandiwen kowe, yembed wengyundaneen kuu yiib kuu yiminmodan andaneen.

**6** God kuu yorokmo kowe, kane kanembed yiib yaa dabab kondiwen kuu yembed yi yaa dabab kondene,

**7** yiib yaa dabab bangkandiib kuu ben kiradmaneen, nub yaa kangkon kwananeen. Yesu angkon Ewen arimbed amot ye nambiri darewoowiib engyu aromkono darewoowiib be angkadaraneen yaron arimbed kwananeen.

**8** Kwane, yembed God yikaadbandaniib Yesu ye weng amun yaa wengambere awinimokbandaniib yaa ukum kondaneen.

**9** Kwane, yi kuu aron korem dowan keraanban ye monmari kandenib Yariman ye aromkono ye nambiri darewoowiib ye arinambo ari kuu andokbe yika keraneen.

**10** Kuyaron kuu ye karadmodan, ye yaa anam andiwandan kui, yi yaambed ye kuu nambiri kandaneene yimbed ye yaa binangke kubi miin darewoob keraniib. Yiib kwangkon yiiwiib kuyaom keraniib, amborom kuu yiib kuu nubbed Yariman ye dowad weng dakme korokbenduwen yaa kuu anam andiwen kowe.

**11** Keye meeni kumbed nub kuu yiib dowad kurikuri kerembirimaub. Kukuu Godbed yiib yaa baandoon kumbed yembed yiib kuu yiminmo andi ye dowad kurikuri kamuub kii. Kukuu ye aromkonombed awandaneene yiib inamen amuniib komo deme awinandamiiwiwa yiib anam andi yaambed komo kamandamiiwiwa korem kuu anam kere wananeen ye dowad kurikuri kamuub kii.

**12** Nubbed kwane yiib dowad kurikuri kamuub kuu yiib yaambed Yariman Yesu Keresu yaningko kuu nambiriyiib keruniwed, angkon ye yaambed yiib kuu nambiriyiib kerundoked keri yeman. Nub God yoom Yariman Yesu Keresu yoom yi kabamoon kondiwen ye mimyob dowaken ye kerekmen yaambed kwanok.

## 2

### *Amowiibban Ye Karub*

**1** Angkodmia, nub Yariman Yesu Keresu mananeen ye dowadiib ye yaa nub be wenoraniib ye dowadiib yiib yaa yedmuub kuu,

**2** Yariman yaron kuu muneen kii andi ye weng kuu profesi wengbed o karub maa ye wengbed o Pool awene yaambed ande dudaniib ye kerekbed

mananeen kuu, yiib kuu kirodmo kubokban keraib, binangke unaib.

<sup>3</sup> Kanembed keye dudi weng areb kanmene birandaneen kuu kuyaa ma anam andaib, amborom kuu Yariman yaron manaunban kwane wene God yaa bon keri aron keranuune amowiibban ye karub kuu mene dian keraneenkob. Ye kuu Godbed monmarimbon yiri kan koraraneen yeman kinoon.

<sup>4</sup> Karub kee kuruwak god korem yaa bon kerundene yekareb yi aningko be kubunene ye aningko darewoob arimbed konaneen. Kwane, yekareb God ye kurikuri boyambib darewoob aombed doberene ne kuu God kii ande daandaneen.

<sup>5</sup> Ne yiib yoom dobereni kuye weng daandaan kuu meenindokowoo?

<sup>6</sup> Yiibkaadkeriwen kuu komomed awinenoonkob kibikee amowiibban ye karub minindeban keroon. Kwanekob ye kuu aron anam arimbed dian keraneen.

<sup>7</sup> Kedi, amowiibban ye yemyeb biknoon yaromkono kuu kibikee ambangkimaan. Kumban kanembed amowiibban ye karub awinenoon kuu kwane awinenaneene nenwananeen

<sup>8</sup> kumbed amowiibban ye karub kuu dian keraneen. Ye kuu Yariman Yesumbed ye mongkodkono aom nuuwiib ye mananeen ye nambiriyiib kumbed kan korare monmaraneen.

<sup>9</sup> Amowiibban ye karub kuu Seten yaromkono yaambed dudi god yaromkono korokbi yemaniib dudi ye dud korokbi yemaniib dudi ye yeka maa ye wedme binangki yemaniib

<sup>10</sup> arewa maa maa koremiib kumbed duknani-

ibdan yaa kamene birandaneen. Yi kuu duk-naniib, amborom kuu anam anam yaa dowakeni-ibban kere wunekariwen kowe, Godbed bindaan-ban.

<sup>11</sup> Kuye dowad kumbed Godbed yi yaa dudanabi inamen aromkonoyiib kondaneenkob, dudi weng yaa anam andaniib.

<sup>12</sup> Kwanekob kane kanembed anam anam yaa anam ande meenindo kerekoriwa ambarakmi yaambed kubi darewoob keraniib kuu Godbed yi yaa wengyunde kumbaanban yamotbon yiri ben kiradmaneen.

### *Kangdommo Dobirime*

<sup>13</sup> Kumban, Yarimanbed mimyob dowaken keendoon ye angkodmia, yiib dowad nubbed God yaa eso andimo kamembaranuub kuu yimin, amborom kuu yimin andowoon yiri kuu yiib kuu bobni yaa burudande bindi ye dowad Godbed kinoon. Kukuu Kingkin Karadmombed karadmo kerundi ye ambangkiyiib anam anam yaa anam andiyiib yaambed bindaneen.

<sup>14</sup> Yesu ye weng amun awinenub yiib yaa dak-muwen kumbed Godbed yiib yaa keye weng ye yoman winime ande baandoon kuu nub Yariman Yesu Keresu ye nambiri aombed yiwiib dobirime anded.

<sup>15</sup> Kwane kowe, angkodmia, nubbed ye yaambed komo kandenub mongkodkono wengbed o kerekbed yiib yaa kedmengkanduwen kuu awinime, kangdommo dobirime.

<sup>16</sup> Nub yaa mimyob dowaken keendene ye kabamoon kondoon ye mimyob yaambed aron

korem ye ongkandi amuniib ye yaa meedmi amuniib kondoon ye God, nub Ambe God kui, ye yoom nub Yariman Yesu Keresu yoombed

<sup>17</sup> yiib niindem aom kubiyiib kerundenib, yiib dakmi amuniib yiib kami amuniib yaa aromkono kerundime.

### 3

#### *Nub Dowad Kurikuri Kamime*

<sup>1</sup> Angkodmia, weng yeenbon kuu nub dowad kurikuri kamibko Yariman ye weng kuu yiib yaa kwanoon areb kwane kirodmo daande yaroko yena yemoon kuu anam andime.

<sup>2</sup> Kwane, nub dowad kurikuri kamibko, arewadanbed nub yaa komo kamandamiib kuu Godbed kebendok, amborom kuu nimakarub yenamo kuu anam andiwen kowe.

<sup>3</sup> Kumban Yariman kuu yiib yaa domondaanban kowe, yembed yiib yaa aromkono kondene miin arewamanbed komo kamandamaneen yaa kuu kebenaneen.

<sup>4</sup> Yarimanbed yiib dowad nub yaa meeni kangdom kondoone anam anduwen kuu, nubbed yiib yaa kwane kamime andi ye weng konduwen kuu kwane kamembaraniib.

<sup>5</sup> Kwane, Yarimanbed yiib meeni kuu God ye mimyob dowaken ye kiwaaniib arewa meneboon yaa Keresu ye kangdom dobiri ye kiwaaniib yaa nongkobok.

#### *Ogoodmo Dobaraiib*

<sup>6</sup> Angkodmia, Yariman Yesu Keresu yaningga yaambed nubbed yiib yaa kwamaib ande yedmuub kuu, angkodmia korem kuyaom kuu

kanembed ogoodmo doberene nubbed yiib yaa  
kedmengkanduuwe kandiwen kwamune yaa  
dorokban keroka yi yaa daboknendaib.

<sup>7</sup> Kedi, nubbed kamuwen ye kerekmen kwa-  
munemo kamime andi ye weng kuu yiibkaad-  
keriwen. Nub yiib yoom doburuwen kuu ogood  
doberenub,

<sup>8</sup> karub yena yi animan kuu odiib kowimokban  
kere animokban. Mamaa keruwen ee, nubkareb  
awingyawiib amnoomiib od deme yobdood am-  
bangkuwen kuu yiib yaa dabab kondaub an-  
duwed.

<sup>9</sup> Ke kwanuwen kei, amborom kuu nub yaa  
awandime andi kuu yimin kumban, keye dowad-  
ban, nubbed kwane korokbukko kuye yomanbed  
kwane winime anduwed.

<sup>10</sup> Kwane, nub yiib yoom doburuwen yaron kuu  
amob kee yiib yaa konduwen, “Karub kanem-  
bed deme yaa korondoon kuu ye yaa animan  
bangkanimban.”

<sup>11</sup> Nub wengamburuwen kuu yiib kuyaom  
yena kuu ogoodmo doriib. Yi kuu kwane  
deme ambangkembirimokban kuned,  
wingkanambengkan kamembirimaib.

<sup>12</sup> Kwamenabidan kuu Yariman Yesu Keresu  
yaningko yaambed ongkandenub kwanime ande  
yedmendubko yikareb nangkemmo kere deme  
ambangkenib yika yi yongbon animanbed anime.

<sup>13</sup> Kumban yiib dowad dakmandamaan kuu, yi-  
ibbed amun amun kamiib kuu yiminban keraane  
korondaib.

<sup>14</sup> Kanembederek keyaombed nubbed  
kedmengkanduub yaa wengambere awinokban

keroka korobe kaadkerunime, ye yaa daboknenaib. Kwanibko ye kuu karak kandok.

<sup>15</sup> Kuned bonman areb kamenaiib. Ye kuu anam andoon ye karub kowe, kwamune areb ongkanime.

### *Kubendi Weng*

<sup>16</sup> Yewenub kondimaan ye Yariman, yembed kiwaan korem yaambed aron korem yewenub kondok, yiib yaa. Yariman kuu yiib korem yaa kerok.

<sup>17</sup> Ne kuu Pool, ne dingkimbed kubendi weng kee wongkaan, kerek korem wongkimain kuu kwamunemo areb kamimain. Ne wongkani kiwaan kei.

<sup>18</sup> Yariman Yesu Keresu ye kabamoon kondoon ye mimyob dowaken kuu yiib korem yaa kerok.

**Buk Baibel long tokples Yongkom  
Genesis, Psalms, and The New Testament in the  
Yongkom Language (also called the Yonggom  
language) of Papua New Guinea**

copyright © 2003 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Yongkom

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

b3f9b0a2-8cdb-5470-8e3c-8250231eee99